



TOOLS for n Version2

Guía de instalación

ACUERDO DE LICENCIA DE SOFTWARE

LEA ATENTAMENTE ESTE ACUERDO DE LICENCIA DE SOFTWARE (“ACUERDO”) ANTES DE UTILIZAR ESTE SOFTWARE. SÓLO PODRÁ UTILIZAR ESTE SOFTWARE EN VIRTUD DE LOS TÉRMINOS Y CONDICIONES DEL PRESENTE ACUERDO. EL PRESENTE ES UN ACUERDO ENTRE USTED (COMO PARTICULAR O COMO PERSONA JURÍDICA) Y YAMAHA CORPORATION (“YAMAHA”).

LA DESCARGA, INSTALACIÓN, COPIA O CUALQUIER OTRO USO DE ESTE SOFTWARE IMPLICA SU ACEPTACIÓN DE LOS TÉRMINOS DE ESTE ACUERDO. SI NO ACEPTA LOS TÉRMINOS DE ESTE ACUERDO, NO DESCARGUE, INSTALE, COPIE NI REALICE OTROS USOS DE ESTE SOFTWARE. SI HA DESCARGADO O INSTALADO EL SOFTWARE Y NO ACEPTA LOS TÉRMINOS DEL ACUERDO, PROCEDA A BORRAR DE INMEDIATO EL SOFTWARE.

1. CESIÓN DE LICENCIA Y COPYRIGHT

Por el presente, Yamaha le otorga el derecho a utilizar una copia del programa y de la información de software (“SOFTWARE”) que acompañan a este Acuerdo. El término SOFTWARE abarca todas las actualizaciones del software y de la información adjunta. El SOFTWARE es propiedad de Yamaha y/o sus otorgantes de licencia, y se encuentra protegido por las leyes de copyright y todas las provisiones de los tratados correspondientes. Si bien el usuario tiene derecho a declararse propietario de los datos creados mediante el uso del SOFTWARE, dicho SOFTWARE seguirá estando protegido por las leyes de copyright pertinentes.

- **Puede utilizar** el SOFTWARE en un solo ordenador.
- **Puede realizar** una copia del SOFTWARE en formato para lectura mecánica exclusivamente con fines de copia de seguridad, si el SOFTWARE se encuentra en soportes en los que dicha copia de seguridad está permitida. En la copia de seguridad, debe reproducirse el aviso de copyright de Yamaha y cualquier otra inscripción de marca que conste en la copia original del SOFTWARE.
- **Puede transferir** de forma permanente a un tercero todos sus derechos del SOFTWARE, siempre y cuando no conserve ninguna copia y el destinatario haya leído y aceptado los términos y condiciones del presente Acuerdo.

2. RESTRICCIONES

- **No puede someter** el SOFTWARE a tareas de ingeniería inversa con el fin de investigar el secreto de fabricación, ni desmontar, descompilar o derivar de cualquier otra manera un formato de código de origen del SOFTWARE por ningún método.
- **Está prohibida** la reproducción, modificación, cambio, alquiler, préstamo o distribución del SOFTWARE, en parte o en su totalidad, o la creación de trabajos derivados del SOFTWARE.
- **No puede transmitir** electrónicamente el SOFTWARE de un ordenador a otro, ni compartir el SOFTWARE con otros ordenadores conectados a una red.
- **No puede utilizar** el SOFTWARE para distribuir información ilícita o que vulnere la política pública.

- **No puede iniciar** servicios basados en el uso del SOFTWARE sin autorización de Yamaha Corporation.
- La información con copyright, que incluye sin limitaciones la información MIDI para canciones, obtenida por medio del SOFTWARE, está sometida a las restricciones que se indican a continuación y que el usuario debe acatar.
- La información recibida mediante el SOFTWARE no podrá utilizarse para fines comerciales sin autorización del propietario del copyright.
- La información recibida mediante el SOFTWARE no puede duplicarse, transferirse ni distribuirse, ni reproducirse ni interpretarse para ser escuchada en público sin autorización del propietario del copyright.
- El cifrado de la información recibida mediante el SOFTWARE no podrá eliminarse ni tampoco podrá modificarse la marca de agua electrónica (watermark) sin autorización del propietario del copyright.

3. FINALIZACIÓN

El presente Acuerdo entrará en vigor el día en que el usuario reciba el SOFTWARE y permanecerá vigente hasta su terminación. En el caso de vulnerarse las leyes de copyright o las provisiones contenidas en el presente Acuerdo, el presente Acuerdo se dará por terminado de forma automática e inmediata, sin previo aviso de Yamaha. Una vez terminado el Acuerdo, el usuario deberá destruir inmediatamente el SOFTWARE adquirido bajo licencia, así como la documentación escrita adjunta y todas sus copias.

4. DENEGACIÓN DE GARANTÍA DEL SOFTWARE

Usted conviene y acepta expresamente en que utilizará el SOFTWARE por su cuenta y riesgo. El SOFTWARE y la documentación correspondiente se suministran “TAL CUAL” y sin ninguna clase de garantía. SIN PERJUICIO DE CUALESQUIERA OTRA DISPOSICIÓN CONTENIDA EN EL PRESENTE ACUERDO, YAMAHA DENIEGA EXPRESAMENTE TODAS LAS GARANTÍAS CON RESPECTO AL SOFTWARE, EXPRESAS, E IMPLÍCITAS, INCLUIDO SIN LIMITACIONES LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD, IDONEIDAD PARA UNA DETERMINADA FINALIDAD Y LA NO VULNERACIÓN DE DERECHOS DE TERCEROS.

DE MANERA CONCRETA, PERO SIN LIMITACIÓN DE CUANTO ANTECEDE, YAMAHA NO GARANTIZA QUE EL SOFTWARE SATISFAGA SUS REQUISITOS, QUE EL FUNCIONAMIENTO DEL SOFTWARE SE REALICE SIN INTERRUPCIONES NI ERRORES, O QUE LOS DEFECTOS DEL SOFTWARE PUEDAN SER CORREGIDOS.

5. RESPONSABILIDAD LIMITADA

LAS OBLIGACIONES DE YAMAHA EN VIRTUD DEL PRESENTE ACUERDO SERÁN LAS DE PERMITIR EL USO DEL SOFTWARE EN VIRTUD DE LOS TÉRMINOS DEL PRESENTE. YAMAHA NO SE RESPONSABILIZARÁ EN NINGÚN CASO ANTE USTED NI ANTE OTRAS PERSONAS DE DAÑOS, INCLUIDOS SIN LIMITACIONES LOS DIRECTOS, INDIRECTOS, ACCESORIOS O EMERGENTES, NI DE GASTOS, PÉRDIDA DE BENEFICIOS O DE DATOS NI DE CUALESQUIERA OTROS DAÑOS DIMANANTES DEL USO, USO INDEBIDO O IMPOSIBILIDAD DE USO DEL SOFTWARE, INCLUSO SI SE HA ADVERTIDO DE LA POSIBILIDAD DE DICHOS DAÑOS A YAMAHA O A UN DISTRIBUIDOR AUTORIZADO. En ningún caso la responsabilidad total de Yamaha en concepto de todos los daños, pérdidas y derechos de acción (contractuales, torticeras o de cualquier otra índole) podrá superar la suma pagada por el SOFTWARE.

6. SOFTWARE DE OTRAS MARCAS

Es posible adjuntar software e información de otras marcas (“SOFTWARE DE OTRAS MARCAS”) al SOFTWARE. Si, en el material impreso o en la información electrónica que acompaña al Software, Yamaha identificase software e información pertenecientes a la categoría de SOFTWARE DE OTRAS MARCAS, usted conviene y acepta en que deberá atenerse a las provisiones contenidas en los Acuerdos suministrados con el SOFTWARE DE OTRAS MARCAS y que la parte proveedora del SOFTWARE DE OTRAS MARCAS se hará cargo de las garantías o asumirá las responsabilidades relacionadas con o dimanantes del SOFTWARE DE OTRAS

MARCAS. Yamaha no se hace responsable del SOFTWARE DE OTRAS MARCAS ni del uso que usted haga de él.

- Yamaha no ofrece garantías expresas con respecto al SOFTWARE DE OTRAS MARCAS. ADEMÁS, YAMAHA DENIEGA EXPRESAMENTE TODAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUIDAS SIN LIMITACIONES LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZACIÓN E IDONEIDAD PARA UNA FINALIDAD DETERMINADA, con respecto al SOFTWARE DE OTRAS MARCAS.
- Yamaha no prestará ningún servicio ni mantenimiento para el SOFTWARE DE OTRAS MARCAS.
- Yamaha no se responsabilizará ante usted ni ante otras personas de los daños, incluidos sin limitaciones los directos, indirectos, accesorios o emergentes, ni de gastos, pérdida de beneficios o de datos ni de cualesquiera otros daños dimanantes del uso, uso indebido o imposibilidad de uso del SOFTWARE DE OTRAS MARCAS.

7. GENERAL

Este Acuerdo se interpretará y regirá de acuerdo con las leyes japonesas, con independencia de los principios de conflicto de derecho. La vista de los desacuerdos o procedimientos se realizará ante el Tribunal de Distrito de Tokio, Japón. Si alguna de las cláusulas del presente Acuerdo fuese no ejecutoria en virtud del dictamen de un tribunal competente, ello no afectará a las demás cláusulas del Acuerdo y mantendrán plena vigencia.

8. ACUERDO COMPLETO

El presente Acuerdo contiene la totalidad de los acuerdos y pactos entre las partes con respecto al uso del SOFTWARE y de los materiales impresos que acompañan al mismo y sustituye a todos los demás acuerdos o contratos previos o contemporáneos, escritos o verbales, que puedan existir en relación con el contenido del presente Acuerdo. Las modificaciones o revisiones del presente Acuerdo no serán vinculantes a menos que se efectúen por escrito y estén firmadas por un representante autorizado de Yamaha.

Información

- El copyright del software y de la Guía de instalación es propiedad exclusiva de Yamaha Corporation.
- Lea detenidamente el contrato de licencia de software que se encuentra al principio de esta Guía de instalación antes de instalar la aplicación.
- La copia del software o la reproducción total o parcial de esta Guía de instalación por cualquier medio sin la autorización escrita del fabricante está prohibida expresamente.
- Yamaha no asume responsabilidad alguna ni ofrece garantía alguna en relación con el uso del software y de la documentación, y no puede ser declarada responsable de los resultados de la utilización de esta Guía de instalación ni del software.
- Las actualizaciones futuras de la aplicación y del software del sistema así como cualquier cambio en las especificaciones y las funciones se anunciarán en el siguiente sitio web:
<http://download.yamaha.com/>
- Las ilustraciones de las pantallas de esta Guía de instalación tienen fines meramente instructivos y pueden diferir ligeramente de las pantallas que aparecen en el equipo.
- Queda terminantemente prohibida la copia de datos musicales disponibles comercialmente, incluidos, pero no exclusivamente los datos MIDI y/o los datos de audio, excepto para su uso personal.
- Steinberg y Cubase son marcas comerciales registradas de Steinberg Media Technologies GmbH.
- Windows es una marca registrada de Microsoft ® Corporation.
- FireWire y el símbolo de FireWire son marcas comerciales de Apple, Inc. registradas en Estados Unidos y en otros países.
- Apple, Mac y Macintosh son marcas registradas de Apple Inc., registradas en EE.UU. y en otros países.
- Los nombres de compañías y de productos que aparecen en esta Guía de instalación son marcas o marcas registradas de sus respectivas compañías.

¿Qué es TOOLS for n Version2?

TOOLS for n Version2 consta de dos componentes de software: el controlador Yamaha Steinberg FW Driver y n Extension. El controlador Yamaha Steinberg FW Driver permite transferir las señales de audio y MIDI entre un ordenador y el n8/n12 a través de cables IEEE1394. Utilizando n Extension, podrá conectar el n8/n12 con una versión de Cubase compatible con las funciones de enlace entre ambos. El instalador de TOOLS for n Version2 instala estos dos componentes de software.

TOOLS for n Version2 requiere los siguientes componentes de software.

Firmware n8/n12	V1.03 o posterior
Firmware IEEE1394	V1.07 o posterior
Sweet Spot Data Manager	V2.0.0 o posterior

Para más información sobre las versiones de Cubase compatibles con las funciones de enlace, consulte las notas sobre la versión.

Instalación del software

Si tiene instalada la versión más antigua de TOOLS for n Version2 en el ordenador, será necesario actualizar el software con el mismo procedimiento.

Si no dispone de la Guía de instalación de TOOLS for n Version2/Cubase AI, puede descargar el archivo PDF correspondiente del sitio web de Yamaha.

Windows

El procedimiento de instalación de TOOLS for n Version2 es igual que el descrito en la guía de instalación de “TOOLS for n Version2/Cubase AI”. Para obtener instrucciones de instalación, consulte la guía de instalación de TOOLS for n Version2/Cubase AI. Al llevar a cabo la instalación, asegúrese de hacer doble clic en “setup.exe” en el archivo comprimido que descargó, en lugar de en el archivo con el mismo nombre que se halla en el CD-ROM.

NOTA

- El procedimiento de instalación del software para Windows 8 y Windows 8.1 es el mismo que para Windows 7.

Mac

[1] Instalar TOOLS for n Version2

[2] Encienda el n8/n12

[3] Confirmar si la instalación se completó correctamente o no

[1] Instalar TOOLS for n Version2

- 1** Compruebe que la alimentación del n8/n12 esté desconectada.
- 2** Usando un cable IEEE1394 (FireWire), conecte el n8/n12 directamente al ordenador (sin usar un hub) y desconecte de éste todos los dispositivos IEEE1394.
- 3** Inicie el ordenador y acceda a la cuenta del administrador.
Cierre todas las aplicaciones y ventanas abiertas.
- 4** Una vez que el archivo comprimido descargado se haya extraído correctamente, haga doble clic en el archivo “TOOLS for n V***.pkg”.
*** corresponde al número de versión.
- 5** Siga las instrucciones de la pantalla para instalar el software.
- 6** Cuando haya finalizado la instalación, haga clic en [Reiniciar] para reiniciar el ordenador.

[2] Encienda el n8/n12

[3] Confirmar si la instalación se completó correctamente o no

- 1** Abra la ventana “Instalación de Audio MIDI” como sigue.
Haga clic en [Macintosh HD] → [Aplicaciones] → [Utilidades] → [Instalación de Audio MIDI]
- 2** Confirme que “Yamaha Steinberg FW” aparece en la columna izquierda.

Desinstalar el software

Debe quitar el siguiente software de uno en uno.

- Yamaha Steinberg FW Driver
- n Extension

Windows

Para obtener información detallada, consulte la guía de instalación de TOOLS for n Version2/Cubase AI para desinstalar el software.

NOTA

- El procedimiento de desinstalación del software para Windows 8 y Windows 8.1 es el mismo que para Windows 7.

Mac

[1] Desconecte todos los dispositivos IEEE1394 del ordenador.

[2] Inicie el ordenador y acceda a la cuenta del administrador.

Cierre todas las aplicaciones y ventanas abiertas.

[3] Una vez que el archivo comprimido descargado se haya extraído correctamente, haga doble clic en los archivos siguientes.

Yamaha Steinberg FW Driver

- Uninstall Yamaha Steinberg FW Driver

n Extension

- Uninstall Yamaha n Extension

[4] Haga clic en [Run] (Ejecutar) cuando aparezca la ventana “Welcome to the * uninstaller.” (Bienvenido al desinstalador ***).**

*** equivale el nombre del software.

Después, siga las instrucciones de la pantalla para desinstalar el software de aplicación.

[5] Una vez finalizada la desinstalación, aparece la ventana “Uninstallation completed” (Desinstalación finalizada). Haga clic en [Restart] (Reiniciar) o [Close] (Cerrar).

**[6] (Únicamente Yamaha Steinberg FW Driver)
Cuando aparezca el mensaje pidiendo que se reinicie el equipo, haga clic en [Reiniciar].**